

# پادگار

اردیبهشت ۱۳۲۵ - جمادی الاول - جمادی الآخره ۱۳۶۵ آوریل - مه ۱۹۴۶

## مسئل روز

### اصفهان و آثار تاریخی آن

نگارنده هر وقت شهر زیبای پر نقش و نگار و سرا پا پادگار اصفهان قدم میگذارم و چشم و دل خود را بتماشای آثاری مانند این شهر تاریخی روشن میکنم بی اختیار گرفتار دو اندیشه متضاد میشوم یکی آنکه درجه کمال ذوق و هنر مندی و جمال پرستی اجداد ما در سه چهار قرن تا قبل چه پایه بلند بوده که در يك مدت زمان محدود اين همه شاهکار بدينع ایجاد کرده و شهری را در يكی از مراکز دور افتاده دنيا بصورت نگارستانی درآورده است که با وجود گذشت زمان و انقلابات پی در پی و از همه مهمتر بی اعتمانی و بی لیاقتی اخلاق هنوز عبرت دیده ناظران است و تماساً گاه هنر و ران جهان، اندیشه دیگر بی ذوقی و کور دلی کسانی است که بعد از عهد صفویه در اين شهر سکونت یا حکومت کرده و بهر بہانه و عنوان که بوده است در تخریب و انهدام پادگارهای زیبای اسلام بجهد تمام کوشیده اند و تمام معنی نگ نیا کان خود شده و پسی ذوق و حیوانیت را در این مرحله حتی از بی استعداد ترین نژادهای انسانی نیز گذرانده اند. این مسئله که چگونه در يك قوم ممکن است بفاصله ای چنین کم ذوق باين اندازه

تغزل کنند تا از اوج ثریا بحضور پسر خود معما می‌است که حل آن اگر محال نباشد بسیار مشکل است.

البته ادعای اینکه از زمان صفویه تا عصر ما ذوق بکلی در مردم اصفهان مرده و آن آتش جهان افروز یکسره بخاکستری بی فروغ و سوز مبدل شده باشد خطاست چنانکه هم امروز در اصفهان اهل هنر بسیارند و کسانیکه بتوانند کم و بیش از عهده تعمیر و مرمت آثار نیم شکسته و دست خورده قدیم برآیند لله الحمد زیادند لیکن تأسف در اینجاست که کسی امروز هنر ایشان را بچیزی نمی‌خرد و پادشاه یا حکومت یا انجمن یا مشوقی نیست که بی حساب زر در قدم ایشان نشار کند و نگذارد که هنر با این هنرمندان در دل خاک جای گیرد.

هنرمند همیشه در اصفهان هاند تمام ایران وجود داشته است زیرا که ایران بشاهدت تاریخ و آثار ذوقی و هنری فرزندان با استعداد آن بیوسته مهد ذوق و هنر بوده و در هر دوره که مشوقی کریم یا حکومتی هنربرست بیندا می‌شده است و استادان هنری را گرد خود جمع می‌آورده و قدر کار و آثار ایشان را چنانکه بایست هیشتاخته است هنر اوج میگرفته و هزاران نمونه بدیع از خط و تذهیب و نقاشی و معماری و صحافی و شعر بعرصه وجود می‌آمده است بالعكس هر وقت که هال پرستی بی ذوق آمر و ناهی می‌شده و خشک مفرزی کوتاه نظر زمام امور را در دست میگرفته هنر مجال بروز و ظهور نمی‌یافته و غنچه آن نشکفته بر اثر دم سرد این طایفه بنا کامی و پژوهندگی فرمودگی فرمیریخته است.

امر عجیب در کار سلاطین صفوی اینست که این جماعت با اینکه در تشویق اهل هنر و صرف همت و مال در استفاده از این طایفه پای کمی از هیچکس نداشته و در تعقیب سیره بازماندگان تیمور و آق قویونلو و امرا و وزرای ایشان در مرحله تشویق هنرمندان از ایشان نیز بیشتر تاخته‌اند و واقعاً باین کار علاقه داشته و از جان و دل در این باره میکوشیده‌اند باز بمصلحت روز و بجهت مزید رونق بازار دینداری خشک مفرز ترین و بی ذوق ترین افراد ناس یعنی طبقه فقهاء و متشرعنین و آخوندهای بیخبر و کوتاه نظر

را چنان قدر و منزلت می‌نهاهه و از فرش بعرش میرسانده‌اند که خواهی تخواهی خود محکوم حکم ایشان می‌شده و ندانسته بدست خویش تیشه بریشة هر چه ذوقیات و عقاید بوده است میزده‌اند.

قدرت یاقن این طبقه‌بی فوق یاریاکار و ضعف تدریجی سلاطین و استیلا یاقن افغانه خونخوار خانه برانداز و نادر پول پرست خود خواه و حکام جائز و جاهل قاجاریه چنان اهل ذوق و هنر را خوار و بی‌مقدار کرد که این بی‌نیایان در ایام غلبه هنر شکنان عرض هنر را ننگ و عار میدیدند و جز اینکه این فن شریف خود را از ناسکان پیوشنده و با خود بگور ببرند چاره‌ای نداشتند چه علاوه بر آنکه در این مدت از زمان هنر مقدار نداشت هترمند نیز چون مثلاً فقه و اصول نمیدانست و از صرف و نحو بیخبر بود مردی بی‌صرف و هرزکار بشمار میرفت و دور نبود که اورا بتعزیر و تکفیر از میان بردارند و آثار هنری اورا در شمار آثار ضلال در آورند.

جنایتی که یک عدد از حکام طمع و رز سفیه دوره قاجاریه و طبقه آخوندها و خشک مقدسهای قرن اخیر در انهدام آثار بی نظیر اصفهان هر تکب شده‌اند از حد شرح و صفح بیرون است. از تمام آثار وابنیه باشکوهی که در ساحل راست زاینده رود وجود داشته و سیاحان فرنگی در صد سال قبل او صاف و تصاویر آنها را برای ما بیاد گار گذاشته‌اند امروز کوچکترین اثری بر جای نیست و از اینهی داخل شهر هم هر چه بر پاست بشکل عجیبی صدمه عمده خورده و غالباً یا نقوش آنها را استرده یاده و پنجره و سقف آنها را چنان در هم شکسته‌اند که هیچ زلزله‌ای نیز چنین نمی‌کرده است.

عجب تر اینکه این ستم و خذلان را این مشت مردم بی‌عاطفة از خدای بی‌خبر نه تنها بسته باشنه و آثار معمولی رواداشته بلکه اما هزاره ها و مساجد را که بعقیده خود مقدس و خانه اولیاء الله و خدا میدانند از تطاولی و تعدی بی‌صیب نگذاشته و در خوردن موقوّه و دزدیدن نفایس و مخربه و کثیف نگاهداشتن آنها نیاز بهیچ اقدامی در بین نکرده و با اینکه همیشه مردم جاهل و عوام را بقطع علاجی از اسباب دنیوی می‌خوانده‌اند خود دین را بدبنا فروخته و در راه تمنع از حیات این جهانی و عیش و نوش آئی و جمع مال و منال بر خدا و آخرت پکسره چهار تکبیر زده و

در دنیا داری و تجاوز بدارائی مردم دست هر ستم پیشنه بی دینی را بر پشت بسته‌اند. تا چند سال پیش عایدات کلیه موقوفات بزرگترین مساجد اصفهان بحیب متولی او قاف آن میرفت و تنها مرمری که برای مخارج نظافت و مستخدمین آن باقی وحیف و میل نشده بود فضولات مستراحتهای آنجا بود که بفروش میرسید و از عواید آن مخارج مذبور تأمین میشد.

در این سفر باصرار تمام بزیارت عمارت هشت بهشت که در سفرهای سابق توفیق دیدن آن میسر نشده بود موفق آمد. این عمارت تاریخی که از پاره‌ای جهات مخصوصاً کاشیهای بالای طاق نماهای خارجی بنامشتمل بر صور اقسام حیوانات در میان ابنیه اصفهان بی نظیر است بدینختانه امروز هلت شخصی یکی از هتمولین این شهر محسوب میشود و آنرا باین عنوان که پاصرالدین شاه بمادر او بخشیده است در تصرف دارد. تا کنون هیچ دولت و حکومتی بفکر آن بوده است که این بنای زیبای قیمتی را بهر نحو و بهر قیمت که بوده است از تصرف مالک آن بیرون آورد و تحت حفاظت و مواظبت خود بگیرد بهمین جهت حال آن بسیار خراب و رقت آور شده و رو بانهدام و ویرانی کلی است و اگر میخواهید درجه بی ذوقی و سفاهت مردم زمان ما را دریابید باطلاع خواندن‌گان محترم میرسانم که در ورود باین عمارت شاه نشین که وقتی مقر سلاطین باعز و تمکین بوده و گردنشان برآستان آن سرمهیسوده اندسگی را در آنچا بسته دیدم که کاسه آبی پیش او نهاده بودند و جز این سک و پیر زن و طفلی که در آن عمارت سکونت داشتند دیگر کسی در آن محل نبود.

شاید تعجب خوانندگان گرامی بیشتر شود اگر بدانند که مالکین کج سلیقه و عاری از ذوق این عمارت باشکوه سقف‌های مذهب و طلاکاری آنرا که هر قاب کوچک آن روشنی بخش چشم و دل است عیناً مثل آنکه طاقت دیدن آنها را نداشته و خفash صفت دشمن نور و فروغ بوده‌اند در زیر یک طبقه از قابهای جویی معمولی پوشانده و بسلیقه منحرف خود سقف جدیدی برای هشت بهشت از مبتذل ترین قابهای عادی ترتیب داده‌اند چنانکه نقش زیبای دیوارهای چهل سنون را نیز در زیر کج مستور کرده و جمال آنها را

باين ترتیب از میان برد و سند نادانی و کچ طبعی خود را بدست خوش امضا نموده بودند.

غرض نگارنده در این مختصر یادداشت توصیف و تعداد آثار تاریخی اصفهان نیست زیرا که در این زمینه بزبانهای خارجی و فارسی کتب و رسائل و مقالات عدیده نوشته شده است و همه کم و بیش با آنها دسترسی دارد بلکه عمده مقصدود در اینجا جلب توجه اولیای مسؤول امور و مردم علاقه مند است بحفظ و مرمت و تعمیر آثاری که در شهر اصفهان و اطراف آن هنوز باقیست و جای خالی هر خشت یا کاشی یا نقش آن را در صورتیکه مفقود و نابود شود امروز دیگر بهیچ قیمتی نمیتوان پر کرد و اگر موفق هم شویم حالیه چیزی را بجای یادگارهای قدیم بگذاریم البته از احاطه تاریخی ارزیشی نخواهد داشت.

## کتابخانه فیضیه هم

جای کمال خوشوقتی است که از ده پانزده سال قبل تا کنون اداره کل باستان شناسی که تحت نظر دانشمند محترم آقای آندره گدار در راه حفظ و شناساندن آثار قدیم ایران بخدمات گرانبهائی نایل آمده و يك عدد جوانان فاضل را باین شعبه از داش آشناز و علاقه مند ساخته تا آنجا که مقدور بوده است در ثبت و ضبط و تعمیر و تجدید آثار تاریخی اصفهان کوشیده و با جهد مخصوصی از خرابیهای تازه و بغارت رفتن نفایس بازمانده جلوگیری نموده است و در این مرحله کسی که بیش از همه کار کرده و زیادتر از هر کس بر آثار تاریخی اصفهان حق خدمت دارد دوست ققید ما مرحوم جواد مجذزاده صهیباست که قریب ده ماه و نیم قبل در عین آنکه بادامه همین قبیل خدمات در اصفهان اشتغال داشت فجأة مرد و داغی جانسوز بر دل جمیع دوستان خود و کلیه علاقه مندان با آثار اصفهان گذاشت.

از دست رفتن صهیبا که بحفظ و تعمیر آثار تاریخی پایی تخت صفویان عشق و علاقه مخصوصی داشت و شب و روزش بشوق تمام در این راه مصروف میشد ضایعه ایست جبران نایدیر و امید نمیورد که برای کارهائی که صهیبا بی روی و ریا میکرد و یادگارهای مانده از او شاهد آنهاست باین زودیها جانشین قابل و لایقی فراهم شود.

با تمام اقدامات حسن‌های که اداره کل باستان‌شناسی درباب اصفهان و آثار تاریخی آن کرده و میکند باز باید گفت که این جمله در جنب عظمت و تقاضت و اهمیت و کثرت آثار این شهر چیز قابل ملاحظه‌ای نیست. یکی دو مدیر جوان بی تجربه و دو سه میرزای پشت میز نشین و مستخدم و مبلغ ناقابل اعتبار مالی و با پای مورچه در راه تعمیر بنهاهای که غالباً در شرف انهدام است پیش رفتن توهین بشأن این شهر با نام و نشان است و هیچ دردی را در این راه دوا نمیکند.

اگر ماهم مثل سایر ملل زنده امروزی بخواهیم بوضعی آبرومندر دنیا نمانیم و تا ابد مرده متحرك نباشیم خواه ناخواه باید برای کلیه شئون زندگانی خود راه و رسم صحیح و سیاستی مشتب و عملی اختیار کنیم باین معنی که در تهیی و تقویت و حفظ اسباب و اموری که حیات حقیقی یک قوم بسته باشاست بیش از هر چیز مجاهده بخارج دهیم و نگذاریم که بنیان زندگانی قومی ما بدست تصاریف روزگار یا مردم جا هل زر پرست درهم فروریزد و ما خود را بازهم بفاسد : «لدوا للموت وابنو للخراب» خوشدل سازیم.

آثار تاریخی هر قوم علاوه بر کمکی که بمعرفت تاریخ تمدن عمومی بشر میکند و از این لحاظ متعلق بکلیه ملل و منهدم کننده آن دشمن معارف عمومی محسوب میشود استوار ترین اسناد لیاقت هنری و ذوقی موجودین آن بشمار می‌آید ، هر کس این اسناد لیاقت و استعداد هنری و ذوقی خود را بملل دیگر عالم بهم‌ماند مر تک بزرگترین جنایات شده و مستحق عظیم ترین عقوبات است .

عجب اینست که اگر سند مالکیت ملکی متعلق بقلاں حاجی آقا یا آخوند اصفهانی را کسی بذردید یا ارمیان ببرد یا بوسیله جعل و تزویر در آن دستی برد فرباد آن مالک باسمان بلند میشود و بهر وسیله که میسرش باشد در استیفاده حق خود میکوشد لیکن هیچکس از این جماعت را در اصفهان نشینیده ایم که در مقابل از میان رفتن و منهدم شدن هزاران هزار سند از اسناد تاریخ آباء و اجداد ما که مجموعه آنها سند حیات ملت باستانی ایران است بکوچکترین اعتراضی قیام کرده و سبکترین قدمی را در این را برداشته باشد؛ سهل است یک عدد از همین مردم خود شریک جرم بوده و بدست نالایق و خاطر طمع ورز خویش در ویرانی آثار و اسناد عمداً سعی کرده‌اند.

در ظرف جنگهای اخیر شاید در هیچیک از نقاط ایران باندازه اصفهان پول بیحساب در دست یک عدد محدود جمع نیامده و مثل این شهر تیز بی مصرفی خرج نشده باشد . در طی همین یکی دو سال متولین اصفهان فقط چندین میلیون تومان صرف «مرده باد» و «زنده باد» کرده‌اند و حاصلی از آن جز القاء نفاق و دو تیرگی بین کارگران بیچاره و خرابی وضع کارخانه‌ها که بالنتیجه بیم و رشکستگی بعضی از آنها می‌رود بدست نیامده‌انه وضع مادی زندگانی کارگر بهبود یافته نه ترقی و رونقی در صنعت پیدا شده و این پولها البته غیر از مشت مشت اسکناسی است که هر شب صرف قمار و مجالس عیش و نوش ایشان می‌شود .

دیده یا شنیده شده است که یکی از تو انگرانی که در نتیجه صراف بازی و احتکار و گرانفروشی و نبودن مجازات و عدالت اجتماعی این پولهای ناشروع را بخود کشیده‌اند دیواری از آنرا در راه حفظ اینیه تاریخی و آثار گرانبهای شهر خود صرف کرده باشند هنلاً اگر با نوقد یکی از عمارات زیبای صفویه را تعمیر کنند و اگر مسلمانند بمرمت یکی از مساجد قدیمه همت گمارند و اگر واقعاً وطن پرستند و جز پول وطنی دیگر می‌شناسند در راه احیای آثاری که حیات وطن بیقای آنها قائم است قدمی بردارند یا اگر هیچ‌کدام از اینها نیست لا اقل از متمولین سایر ممالک تقليید کنند و بنظری یکی از کارهای خیری که ایشان در تعمیر آثار تاریخی و بنای هؤسسات علمی کرده‌اند مباردت ورزند . البته این توقع از این جماعت بیجاست چه آن متمولین ممالک متمنه امروزی که مصدر این گونه اعمال خیر شده‌اند همه مردمی با ذوق و هنر دوست‌اند و تجربه و هوش ذاتی دریافت‌هند که ثروت مادی هر قدر و هر چه باشد فنا پذیر است و بهترین مصرف آن خرج آنست در راه زنده نگاه داشتن آثاری که بیقای آنها امید بیشتر می‌رود و جنبه خلود آنها در این عالم زیادتر است ، فرق آن جماعت با این نویسگان تازه بدوران رسیده ما در همین داشتن یا نداشتن ذوق است ، آن متمولین قسمی از مازاد ثروت خود را در راه ذوق و هنر بکار میدبرند و این پول پرستان پول را برای پول می‌خواهند و بیرو آن طلب‌هاند که هر شب چند دیوار اندوخته خود را در جائی که کسی بوده‌یشد و خطاب‌بیان می‌گفت : «بذاش قسم که بذات مایلم » .

حال که اوضاع و احوال در اصفهان بر این منوال است و در مردم تو انگر آنچا اهل فنون و همتی پیدا نمی شود که بحفظ و تعمیر آثار باستانی آن صرف توجهی کند وظیفه حتمی دولت است که در این راه از بدل هیچ مجھود دریغ ندارد و از هر طریق که میداند و با صرف هر خرجی که مقدور باشد این نفایس و ذخایر را تحت مرافت و حمایت خود بگیرد و در قدم اوّل مراقبین و پاسبانانی برای هر یک از آنها تعیین کند تا اگر تعمیر و مرمت آنها آنما میسر نیست و بطول زمان باید صورت پذیرد لاقل آنچه بر جاست خرابتر نشود و بیغما نرود سپس خود پیشقدم و مشوق شده انجمنی از فضلا و اهل هنر و علاقه مندان اصفهانی در اصفهان برای حمایت این آثار تشکیل و جهت تعمیر و معزّی آنها بدینیا برنامه صحیح و معقولی ترتیب دهد و اگر ممکن شود زود یا دیر مدرسه یا لا اقل کلاسی در اصفهان برای آموختن صنایع اسلامی عموماً و صنایع ایران از عهد سلاجقه تا امروز بخصوص تشکیل دهد و یک طبقه از جوانان را بشناختن و تعلق آثار تاریخی باستان آشنا سازد و رسائل و مقالاتی بعلم فضلا در معرفتی اصفهان از لحاظ آثار باستان با اشکال و تصاویر جالب و زیبا بفارسی والسنّه عمده عالم منتشر نماید و کمک مادی تو انگر انداختی و خارجی را برای حفظ و حمایت و تعمیر و مرمت آنها بخواهد.

اگر این جمله که گفته شد تمام یا اقاً قسمتی از آنها جداً از طرف اوایمای دولت بمثابة عمل گذاشته شود امید میرود که آن قسمت از آثار نفیسه اصفهان که هنوز از تطاول روزگار و مردم بیخبر و غارتگر محفوظ مانده بر جا بماند و الا دیری نخواهد پائید که قسمت باقیمانده هم مانند قسمت اعظم آنها که منهدم و تابود شده از میان برود و همچنان که مابویران گشته اند آنها امروز لعنت میفرستیم در آینده اخلاف مانیز ما را بزشت نامی و بی علاوه گی یاد کنند.